



International Society for Labour and Social Security Law
Société internationale de droit du travail et de la sécurité sociale
Sociedad Internacional de Derecho del Trabajo y de la Seguridad Social

Bulletin n  140

Juin 2014

1. Travaux préparatoires pour le Comité exécutif du 17 septembre 2014, à la Fondation Européenne de Dublin (Irlande)

a. Candidature du Professeur Tiziano Treu

En vertu de nos statuts, le Comité exécutif devra  lire à sa prochaine réunion, qui se tiendra le 17 septembre 2014 à l'occasion de la XI Congrès régional européen de droit du travail et de la sécurité sociale, le prochain président de la SIDTSS pour la période 2015-18, qui prendra ses fonctions lors de la cérémonie de clôture du XXI Congrès mondial à Cape Town les 15-18 septembre 2015.

En conformité avec les règles statutaires, nous avons demandé, en février dernier, à toutes nos associations membres de la Société de nous envoyer les candidatures pour ce poste jusqu'au 13 juin 2014 (soit trois mois avant la réunion du Comité exécutif qui doit  lire le prochain président).

Pendant cette période, l'Association italienne de droit du travail et de la sécurité sociale a officialisé la nomination du Professeur Tiziano Treu, (voir en annexe son CV).

b. Les représentants du Comité exécutif

Etant donné qu'il y aura des décisions importantes à prendre, nous demandons aux associations nationales qui composent la SIDTSS de nous informer dès que possible des noms de ceux qui seront présents à la réunion du Comité exécutif qui se tiendra à la Fondation Européenne de Dublin dans la matinée du 17 septembre 2014. Entre autres, comme mentionné ci-dessus, l'élection du prochain Président-élu de la SIDTSS qu'il prendra ses fonctions lors de la conclusion du prochain Congrès mondial de droit du travail et de la sécurité sociale (Cape Town, 15-18 septembre 2015); les lieux de notre prochain Congrès régional des Amériques (2016); le possible Congrès régional africain (2017); le Congrès régional européen (2017) et le Congrès régional asiatique (2017) et, si possible, le choix du lieu de la XXII SIDTSS Congrès mondial qui se tiendra en 2018. De plus, il y aura de nouvelles associations nationales de droit du travail et de la sécurité sociale qui ont

demandé de rejoindre notre Société. Ils ont formalisé leurs demandes. À cet égard, nous sollicitons votre participation à la prochaine réunion du Comité exécutif en raison de l'importance des décisions à prendre.

c. Conditions pour l'exercice du droit de vote

Nous tenons à rappeler que pour pouvoir voter lors de la réunion du Comité exécutif, les associations nationales doivent avoir effectué le paiement régulier à la Société jusqu'en 2013 inclus. Les associations nationales qui sont en retard avec leur paiement doivent le faire dès que possible en contactant notre Trésorier, Professeur Stefano Bellomo, qui vous donnera les informations nécessaires.

d. Propositions pour les lieux des prochains congrès

Nous demandons également aux associations nationales qui voudraient organiser les prochains congrès à nous le faire savoir, afin que nous puissions insérer ces informations dans la convocation officielle du Comité exécutif, qui sera envoyé au début du mois d'Août 2014.

2. Congrès et séminaires dans le processus d'organisation

a. Séminaire sur le droit du travail international et comparé

Entre le 1er et le 10 juillet 2014, ce séminaire aura lieu à l'Université Ca Foscari de Venise (Italie), sous la direction du Professeur Adalberto Perulli. Les conditions du programme et des inscriptions peuvent être consultés à <http://islssl.org/seminar-on-international-and-comparative-labour-law-venice-italy/>.

b. SIDTSS XI Congrès régional européen de droit du travail et de la sécurité sociale (Dublin, 17-19 septembre 2014)

L'organisation et la préparation du Congrès est en plein cours.

Pour le programme et conditions d'inscription voir le site Web du Congrès <http://www.dublinlabourlaw2014.com/> et http://imgpublic.mci-group.com/ie/-PCO/ISLSSL_European_Congress_Programme_English.pdf

Vous pouvez aussi trouver toutes les informations nécessaires sur le site Web de la SIDTSS.

c. SIDTSS XXI Congrès mondial de droit du travail et de la sécurité sociale (Cape Town, 15-18 septembre 2015)

L'organisation du Congrès mondial progresse de façon très efficace, et le programme, les conditions d'inscription et autres informations sont disponibles sur le site web du Congrès <http://www.labourlawcongress2015.co.za>. L'information est également disponible en espagnol et en français.

Vous pouvez également trouver les informations nécessaires sur le site Web de la SIDTSS.

- d. Conférence asiatique sur la mondialisation et l'administration du travail: la mobilité du travail, la sécurité sociale et l'intégration régionale

Nous sommes heureux d'annoncer que la Conférence sus-mentionnée aura lieu les 19-21 novembre 2014 à Manille (Université des Philippines, Diliman, Quezon City). Trouvez ci-joint l'agenda de la Conférence:

PROGRAMME

Asian Conference on Globalization and Labor Administration
“*Labor Mobility, Social Security and Regional Integration*”
November 19-21 2014, University of the Philippines, Diliman, Quezon City

Wednesday, November 19

5:30 pm: Registrations

6:00 pm: Cocktails

Thursday, November 20

9:00 am: Opening Ceremonies

Welcome Messages: *Alfredo Pascual, UP President*
Bach Macaraya, PHILSI President
Adrián Goldin, ISLSSL President

Introduction of Keynote Speakers: *Delia Uy, PHILSI Vice-President*
Keynote Address: *Giuseppe Casale, ISLSSL Secretary General*

“Recent trends and issues in labour administration: a comparative overview”

Program Overview: *Dr. Kwang-Taek Lee, ISLSSL Vice President*

10:00 pm: Coffee Break

10:15 pm: **Panel Discussion: International Standards on Social Security**
Keynote Speaker: *Jean-Michel Servais, ISLSSL Honorary President*
Panel: *Carmelo Noriel – Giuseppe Casale – Adrián Goldin*

11:35 pm: Open Forum

- 12:15 pm: Lunch
- 1:00 pm: **Country Reports: Southeast Asia (Malaysia, Philippines)**
- 2:00 pm: Open Forum
- 3:00 pm: Break
- 3:15 pm: **Country Reports: East Asia (Japan, Korea, Taiwan)**
- 4:15 pm: Open Forum
- 6:00 pm: Welcome Dinner and Cultural/Solidarity Night/Ballroom Dancing

Friday, November 21

- 9:00 am: **Panel Discussion: “Portability of Social Security for Migrant Workers”**
Resource Speaker: *ILO Social Security Specialist*
- 9:45 pm: Open Forum
- 10:30 am: Break
- 10:45 am: **Country Reports: South Asia and the Pacific (India, Australia)**
- 11:30 am: Open Forum
- 12:00 am: Lunch
- 1:00 pm: **Panel Discussion: Regional Integration and Labor Market Governance**
- 1:45 pm: Open Forum
- 2:30 pm: Synthesis of Conference Presentations: *Dean Jonathan Sale*
- 3:00 pm: Break
- 3:15 pm: Future Activities: *Adrián Goldin*
- 3:30 pm: Closing Remarks: *Jean-Michel Servais, ISLSSL Honorary President*
- 3:45 pm: Optional Tour

3. Section des jeunes juristes de la Société internationale de droit du travail et de la sécurité sociale

- a. La section Jeunes Juristes latino-américain a terminé la préparation de documents sur "La relation de travail», préparé pour le séminaire d'études supérieures en droit international et comparé que a lieu chaque année dans l'île de Margarita (Venezuela). Ce travail, qui s'inscrit dans le cadre des textes utilisés lors du séminaire, ont été discutés le mardi 6 mai 2014, et peuvent être consultés sur <http://jovenesjuristaslatinoamericano.com/descargas.php>.

En même temps, ils sont dans le processus de publier les rapports qui ont été soumis par les délégations nationales au Congrès régional américain qui s'est tenu à Guayaquil, concernant les enjeux des pays d'Amérique latine à l'égard des droits du travail, après dix années de croissance. Cette publication sera coéditée par l'Institut de recherche en droit (IIJ) de l'Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

Nous encourageons les associations nationales qui n'ont pas encore institutionnalisé leurs sections de jeunes juristes de le faire dans un proche avenir. Pour plus d'informations sur la section latino-américaine vous pouvez contacter le professeur Juan Pablo Mugnolo (jmugnolo@yahoo.com.ar).

- b. En ce qui concerne la section jeunes juristes européens, ils se réuniront pour la première fois à l'occasion du XI Congrès régional européen à Dublin. La réunion aura lieu le 17 septembre 2014, de 12h15 (début de l'enregistrement) à 14h30 auprès de l'École de droit de Sutherland, Dublin.

À cette occasion, les rapports préparés par les représentants désignés par les respectives associations nationales de l'Europe seront présentés. Les thèmes abordés seront: l'influence de la crise économique dans l'évolution récente des droits syndicaux, les lois sur les relations de travail et le droit à la sécurité sociale. Les rapports seront publiés sur le site Web de la section européenne et sur le site Web de la SIDTSS. Jusqu'ici, les représentants suivants des associations nationales participeront: Autriche, Espagne, France, Grèce, Hongrie, Italie, Lituanie, Pologne, Portugal, République tchèque et la Slovaquie. Il y aura aussi des représentants de la section jeunes juristes de la Société sud-africaine de droit du travail (Saslaw), qui organise notre prochain Congrès mondial.

Les informations complémentaires sur la réunion peuvent être consultés sur le site Web www.euryoungscholars.unimi.it/ ou par e-mail à l'adresse suivante euryoung.scholars@unimi.it.

- c. Il reste à mentionner que beaucoup des associations européennes et extra-européennes ont déjà établi leur propre section de jeunes juristes ou de représentants désignés pour les activités internationales de la SIDTSS. Il est prévu que lors d'une réunion qui aura lieu le 15 septembre 2015, à l'occasion du XXI Congrès mondial de droit du travail et de la sécurité sociale (Le Cap, 15-18

septembre 2015), il y aura la fusion des sections latino-américaine et européenne dans une seule section, qui devrait également inclure d'autres sections et représentants nationaux des autres régions du monde. Il s'agit d'un processus qui fera l'objet de la décision du Comité exécutif qui aura lieu en même temps.

Giuseppe Casale
Secrétaire général

Adrián Goldin
Président

ANNEXE (CV du Professeur Tiziano Treu)



Tiziano Treu – Lawyer Milan - Rome - Venice, Italy

Professional Summary

Senator of the Italian Republic (Vice President of the Labour and Welfare Commission);

Of Counsel in SASPI-Studio Associato Servizi Professionali Integrati, which is part of a wide business operating in the field of tax and legal compliance, legal and labour law consultancy, human resources management and payroll, accounting and administration.
Professor Emeritus of Labour Law, Catholic University of Milan, Law School.

Experience

- - 2013 Member of CNEL
- 2009- 2013 Vice President of the XI Commission (Labour and welfare) of the Senate

- 2006-2009 Of Counsel in Simmons & Simmons, international law firm, Rome.
- 2006-2008 President of the XI Commission (Labour and Welfare) of the Senate.
- 2001-2006 Of Counsel in SALT, law firm associated with Ernst & Young, Rome.
Senator of the Italian Republic.
- 1998-1999 Minister of Transport in the Italian Government.
- 1995-1998 Minister of Labour and Social Security in the Italian Government.
President of the International Industrial Relations Association.
- 1994-1997 Member of the National Guarantee Commission on strikes affecting essential industries.
- 1993-1995 Director of ARAN, the Agency for the Representation in Negotiations of the Public Services.
- 1992-1993 Councillor appointed to Milan's municipal Council, with responsibility for institutional affairs, education, labour economics and social concerns.
- 1991-1994 President of the Italian Association of Labour Law and Social Security.
- 1989-1994 President of STOA¹, a school institute for business management and operations.
- 1980-1991 President of the Italian Association for the Study of Industrial Relations.
- 1962-1964 Harkness fellow at Cornell University's School of Industrial and Labour Relations and at the University of Chicago Law School.

Expertise

- Legal and labour consultancy;
- Preparation and drafting of legislation;

- Human resources management and Industrial Relations;
- Mediation of collective and individual disputes, particularly concerning public service labour relations and strikes in essential services;
- Design and organization of professional training courses and of educational institutions.

Professional Affiliations

- Member of the board of directors of Intesa Formazione (Intesa San Paolo Banking Group)
- Member of the board of Fondo Assistenza Sanitaria Intesa San Paolo Banking Group
- Registered on the Lawyers Register

Education

- Law Degree
- Languages : Italian (mother tongue) - English

Recent Publications and Speaking Engagements

- T. Treu, *Labour Law in Italy*, Third revised edition, Wolters Kluwer, 2011
- T. Treu, G.P. Cella, *Relazioni industriali e contrattazione collettiva*, Mulino, Bologna, 2009
- T. Treu, M. Roccella, *Diritto del lavoro nella comunità Europa*, 5th ed., Cedam, Padova, 2009
- T. Treu, G.P. Cella, *National Trade Union Movements*, in *Comparative labour law and Industrial Relations*, R. Blanpain ed., Kluwer, 2007
- T. Treu, *Retribuzione* in, *Trattato di Diritto del lavoro*, (ed. F. Carinci), Cedam, Padova, 2011
- T. Treu, C. Dell'Aringa, *Giovani senza futuro?*, Arel, Roma, 2012
- T. Treu, sezione *Lavoro*, in *Manuale di diritto privato europeo*, eds C. Castronuovo and S. Mazzamuto, Giuffrè, 2012

Speaker at public conferences on Labour Law, Labour Market and Industrial Relations